Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 53 (1966)

Heft: 4: Fertighäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

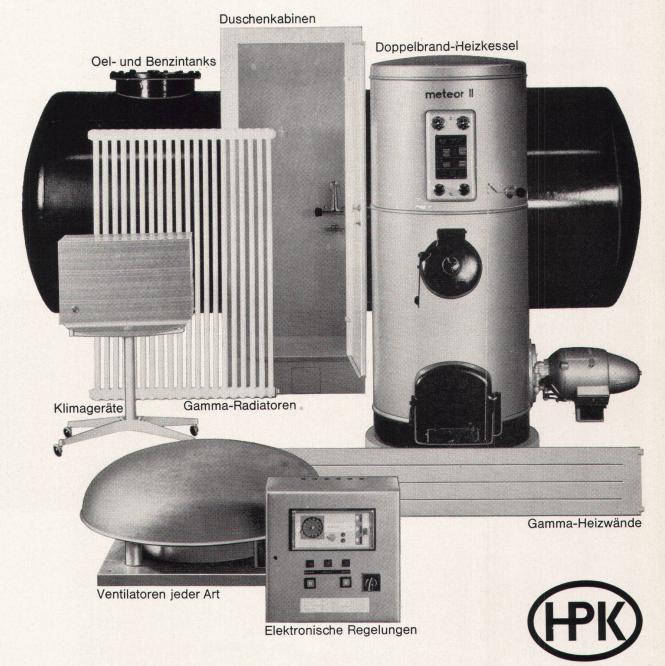
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



In jedem HPK-Apparat steckt eine ganze Menge Behaglichkeit

...denn wir wissen, dass sich mit Behaglichkeit besser leben lässt.

Deshalb bauen wir unsere Heizkessel, Oeltanks, Boiler, Radiatoren, Duschenkabinen, Lüftungs- und Klima-Apparate für höchste Ansprüche. Ob Sie in Ihrem Wohnhaus die automatisch gesteuerte Heizung einrichten, oder im Ferienhaus die Dusche nicht missen möchten, oder fürs Geschäftshaus eine Klima- und Lüftungs-Anlage planen, HPK-Apparate sichern Ihnen Komfort,

Wirtschaftlichkeit und beste Schweizer Qualität.

Herm. Pieren, 3510 Konolfingen Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik Telefon 031 68 44 34 - 35 - 36

Unsere Vertreter beraten Sie jederzeit gerne.

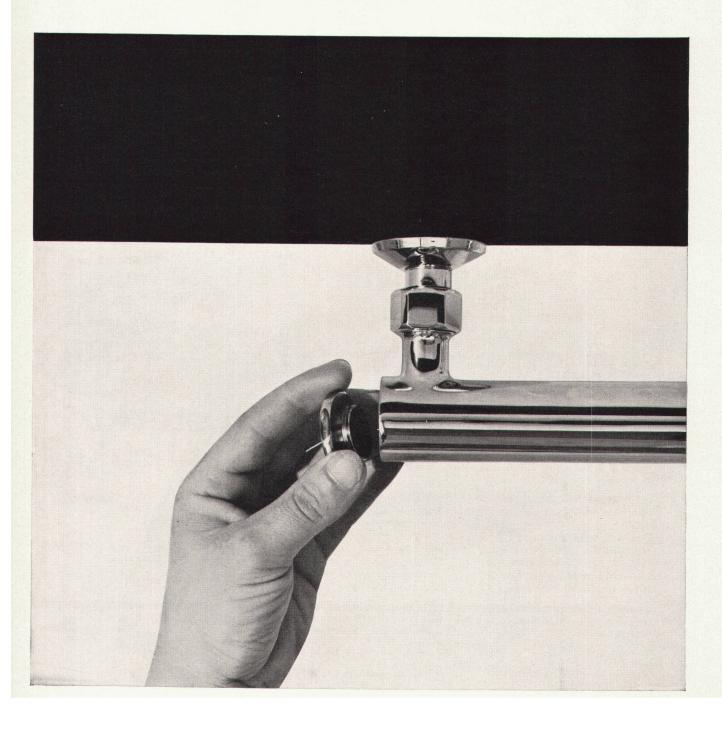
Bern Werner Pieren Tel. 031 68 46 49 Basel Georg Bechtel Tel. 061 41 15 77 Zürich Eduard Sigrist Tel. 051 98 63 62 Lausanne Alfred Spaltenstein Tel. 021 32 08 00 Biel Fritz Kneubühl Tel. 031 68 16 43 Wallis André Studer Tel. 027 4 41 50 Luzern Carl Joller Bergschau 6034 Inwil



«arwa-therm» Mischautomaten

Im Zuge der Weiterentwicklung der bewährten «arwa-therm» Mischautomaten haben wir einen verbesserten Typ entwickelt. Bei einer allfälligen Störung durch Verschmutzung in der Installation, wie sie speziell in Gebieten grösserer Bautätigkeit vorkommen kann, muss nun nicht mehr der ganze Mischautomat ausgewechselt werden, sondern es ist möglich, durch einen Service-Monteur der Arwa oder einen ortsansässigen Installateur nur den Steuereinsatz auszutauschen. Dadurch reduzieren sich

allfällige Unterhaltskosten auf ein Minimum.



«arwa-therm» Mischautomaten

Weitere grosse Vorteile des «arwatherm» Mischautomaten:

Der Anschluss erfolgt wie eine Normalbatterie, eine Verteuerung der Installation wird somit vermieden.

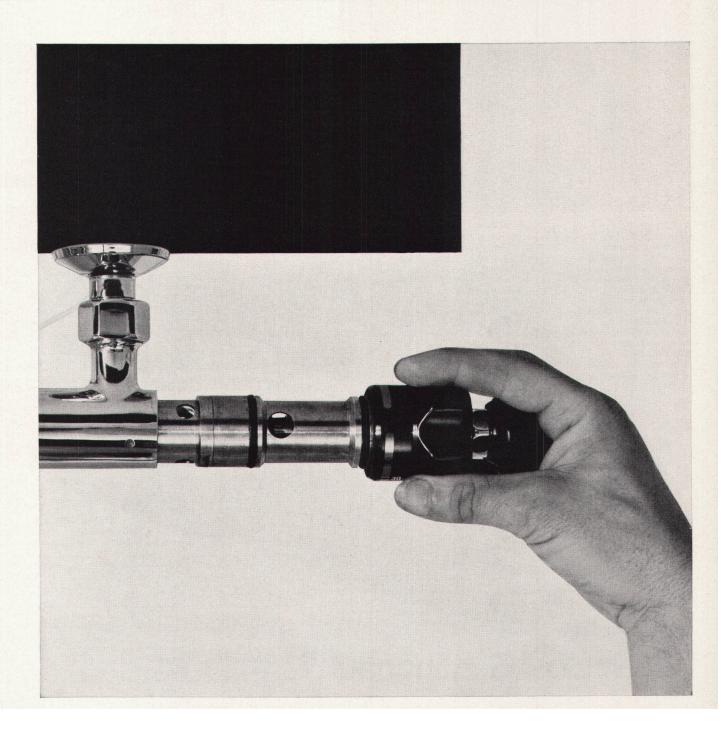
Da die gewünschte Temperatur vom Automaten selbständig einreguliert wird, ergibt sich eine grosse Warmwasser-Ersparnis.

Beim Ausbleiben des Kaltwasser-Zuflusses wird der Heisswasser-Zufluss automatisch unterbunden, so dass keine Verbrühungsgefahr entsteht.

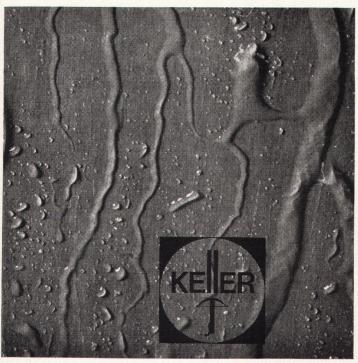
Der «arwa-therm» Mischautomat ist wie alle Arwa-Armaturen durch eine

schöne und zweckmässige Form, die ein leichtes Sauberhalten ermöglicht, gekennzeichnet.

Armaturenfabrik
Wallisellen AG
Neue Winterthurerstrasse 120
Wallisellen
Telephon 051 933177



Was sind bakelisierte Sperrholz platten?



Kochwasserfest verleimte Sperrholzplatten werden beidseitig mit einem Bakelit-Film überzogen und wirken dadurch sehr ästhetisch. Dieses Veredlungsverfahren sowie die bestbewährte, kochwasserfeste Verleimung verleihen der Sperrholzplatte eine geradezu erstaunliche Widerstandsfähigkeit gegen alle Witterungseinflüsse

Eigenschaften:

- durch die Bakelisierung wird die Oberfläche absolut wasserabstossend
- die Haltbarkeit wird dadurch soweit vergrössert, dass in vielen Fällen kein besonderer Oberflächenschutz mehr erforderlich ist
- gute thermische Isolationswirkung und günstige akustische Eigenschaften
- gutes Stehvermögen, hohe Festigkeit bei geringer Dicke und sehr niedrigem Gewicht
- grossflächig und deshalb arbeitssparend Anwendungsgebiete:
- Holzbauten aller Art
- Wohn- und Wochenendhäuser
 - vorfabrizierte Elemente, die in kürzester Zeit an Ort und Stelle zusammengesetzt werden können
- Baracken, Kioske, Werk-Kantinen.
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- Fassadenverkleidungen
- Schiff- und Bootsbau
- Wohnwagen- und Waggonbau
- Verpackungskisten für feuchte oder feuchtigkeitsempfindliche Güter

Betonschalungen etc.

Lieferbare Holzarten und Grössen:

Okumé Limba Buche Holzarten: Dimensionen:

Okumé und Limba 220 x 125 cm und 255 x 125 cm

Buche 220 x 125 cm je 4 bis 40 mm dick

durch den Fachhandel Lieferung:

> Zur Lösung aller Probleme über Anwendung oder Verarbeitung von bakelisiertem Sperrholz, steht Ihnen der kostenlose Beratungsdienst zur Verfügung Keller + Co AG Klingnau 056 5 11 77

Keller+Co AG Klingnau

Für das Mehrfamilienhaus den Waschvollautomaten für Münzbetrieb 511 ME

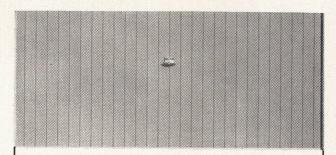


Fr. 2980.-

4 vollautomatische drucktastengesteuerte Programme, Fehlbedienung unmöglich; praktisch keine Reparaturanfälligkeit und Wartung - 2 Jahre lang im Dauerbetrieb in Waschsalons erprobt



Fabrik und Generalvertrieb Elektromaschinen AG 5705 Hallwil Tel. 064 541771



Gewächshaus + Metallbau AG 8605 Gutenswil 051 864263

Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmässig ausgebauten Sortimenten.

NORMSTAHL

Das zweckmässige Kipptor mit Federzug.

Durch patentierten Hubmechanismus ohne Wand- oder Deckenlaufschienen garantiert ruhiger Lauf. Alle Stahlteile grundiert.

NORM

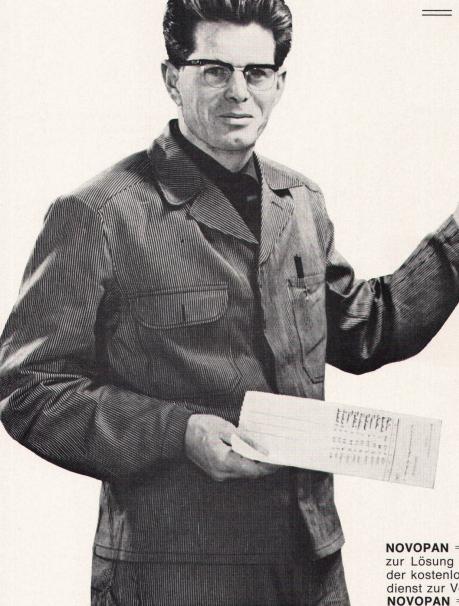
Das unübertroffene Qualitäts-Kipptor mit fein regulierbarer Gegengewichtsaufhängung.

Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockel gebürstetund eloxiert.

Füllungen in Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Rifttäfer für Naturbehandlung, Sperrholz bakelisiert, Kunststofftäfer, Stahlblech sendzimirverzinkt und grundiert mit oder ohne Kondensschutz.

Vertretungen: Niederwil SG 071 83 11 39 Amsoldingen BE 033 60232 St. Gallen 071 238467 Basel 061 39 90 14 Schaffhausen 053 53797 Bäriswil 031 67 07 86 Winterthur 052 22822 Bassersdorf 051 936161 042 40861 Biel 032 25838 Zürich 051 41 91 43





NOVOPAN = keine Sorgen mehr!

zur Lösung aller technischen Probleme steht Ihnen der kostenlose NOVOPAN-Beratungs-

dienst zur Verfügung

NOVOPAN = keine Garantiearbeiten mehr!

Dank dem dreischichtigen Aufbau weist NOVOPAN große Vorzüge auf:

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN - die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

Bezug durch den Fachhandel



NOVOPAN hat das beste Stehvermögen NOVOPAN kann nicht reißen NOVOPAN verzieht sich nicht NOVOPAN wird nicht wellig NOVOPAN befriedigt jahrelang

Novopan AG 5313 Klingnau 056-51335

NOVOPAN

witzig



Daktylostuhl, Mod. SE 40 R, Sitz und Lehne in Holz oder

Witzig AG Planen und Gestalten von Büroräumen

Hochhaus zur Palme 8002 Zürich Bleicherweg 33 Telefon 051 27 26 14

gepolstert, ab Fr. 182.-

Drehstuhl, Mod. 3117, Holz, Stoff, Kunstleder oder Leder, ab Fr. 183.—

Drehsessel, Mod. S 512 R, Bezug Stoff oder Leder, ab Fr. 475.—





ie te	oulte	ränke	pulte	änke	tische	ngsgruppen		ıränke			9000	2			ngskörper	S			
Normalpulte Winkelpulte	Einsockelpul	Lateralschränke	Direktionspulte	Aktenschränke	Konferenztische	Besprechungsgru	Stahlpulte	Vertikalschrä	Dreheeced	CHILL	Konferenzse	Fauteuils	Teppiche	Vorhänge	Beleuchtung	Accessoires			

Roofmate*

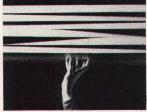
Roofmate FR Neues Flachdach-Isoliermaterial Bleibt dauernd trocken



Roofmate FR ist speziell als Flachdach-Isoliermaterial entwickelt worden. Durch ein patentiertes Extrusionsverfahren erhält es eine verdichtete Oberfläche und die typische, geschlossenzellige Struktur. Daher ist Roofmate FR ein feuchtigkeits-unempfindliches Isoliermaterial. Roofmate FR bleibt trocken. Es gibt keinen Ärger mehr mit durchfeuchteter Isolierung.



Hohe Festigkeit
Roofmate FR ist ausserdem
tritt- und schlagfest. Es verfügt
über eine hohe Druck- und
Biegefestigkeit, so dass zum
Beispiel Profilrillen in Metalldächern ohne Schwierigkeiten
überspannt werden können.



Geringes Gewicht

Das Raumgewicht von
Roofmate FR beträgt nur
40 kg/m³. Die Handhabung
wird vereinfacht und das
Verlegen beschleunigt.
Roofmate FR ist damit arbeitssparend.



Leicht zu verlegen
Roofmate FR kann ohne Regenschutz im Freien gelagert
werden. Es vermindert das
Wetterrisiko, lässt sich leicht
und sauber schneiden und reizt
die Haut nicht.
Und ausserdem erhält man
damit ein hochwertiges
Flachdach.
Damit Sie alle diese Dinge nicht
vergessen, senden wir Ihnen
gerne alle Angaben und Spezifikationen, die Sie brauchen.

Verkauf in der Schweiz durch:

Schneider & Co. AG
Bauisoliermaterialien
Scheideggstrasse 2
8401 Winterthur Ø 052 913 21





CONSTRI Cheminée

(Modell gesetzlich geschützt)

ganz aus Stahl gefertigt. Grundriß 100×80 cm, Normalhöhe 260 cm. Der Kaminanschluß mißt 21 cm im Durchmesser. Der Heizraum ist mit Chamottesteinen ausgefüttert und zusätzlich mit Asbest isoliert.

Das «constri»-Cheminée gibt mit seinen eingebauten Warmluftzügen und mit seinen außerordentlich großen Stahlflächen sehr viel Wärme ab. Es ist für Wohnräume, für Garten- und Wohnhallen und für Ferienhäuser an kühlen Sommerabenden oder an trüben Herbsttagen der ideale Wärmespender. Wer gerne am Feuer kocht, kann zusätzlich einen Rost mitkaufen, der nach vorne ausgefahren und der bei Nichtgebrauch an die Rückwand hochgestellt werden kann.

2 Ausführungen: a) wie nebenstehende Foto; b) Vorder- und Seitenflächen flach, formal sehr straff und hübsch.

Herstellung und Verkauf: c

constri Produktions AG 5103 Wildegg Tel. 064 53 11 55

Siebau-Fertighaus in Stahl/Holzbauweise



Real- und Primarschule Reinach BL

Verkauf durch
Tilos AG

Basel Güterstraße 127

26,4 m lang 9,6 m breit 3 m lichte Höhe 253,4 m² Grundfläche

2 Klassenzimmer à 80,6 m²

1 Garderoben- und Pausenhalle: 57,6 m²

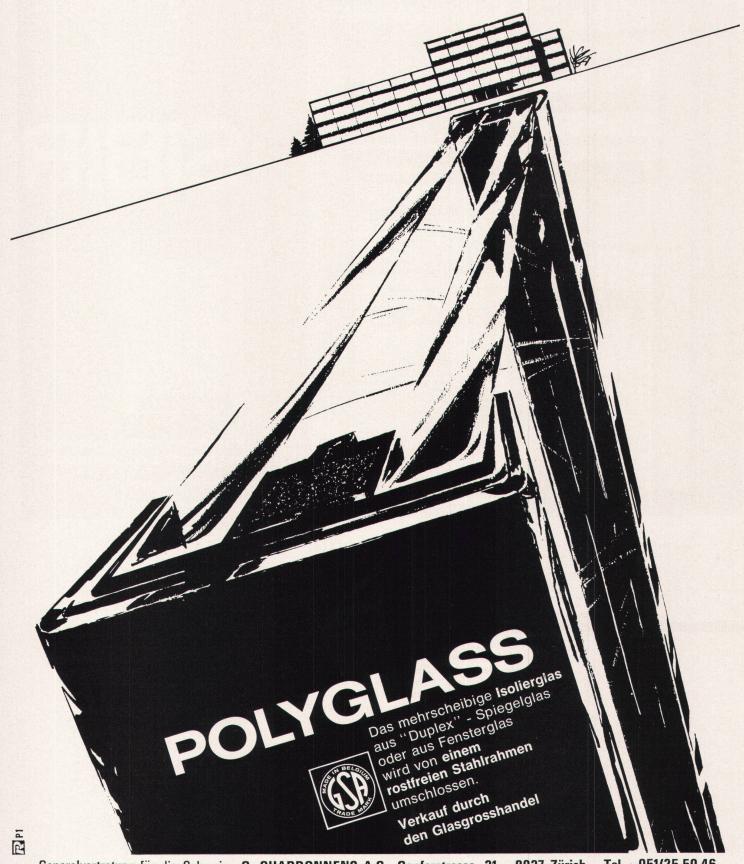
1 Lehrerzimmer: 17,3 m² 2 Doppel-WCs

Totale Bauzeit inkl. aller Einrichtungen = 21 Arbeitstage!

oder: bezugsbereit in ca. 3 Mt. ab Bestellung

Kosten: ohne Fundamente und Einrichtungen = 110000.- (87.-/m³)

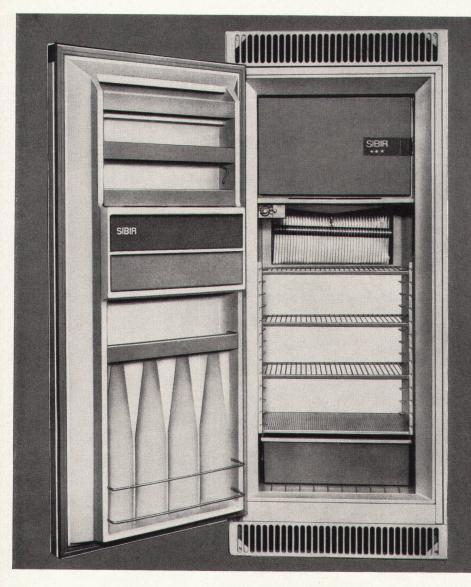
mit Fundament, Installationen, Malerarbeiten, Belägen und halbautomatischer Ölheizung = ca. 165 000.- (= ca. 130.-/m³)



Generalvertretung für die Schweiz: O. CHARDONNENS A.G., Genferstrasse, 21 - 8027 Zürich - Tel.: 051/25.50.46

GLACERIES DE SAINT-ROCH s.a.

DIVISION GLACERIES DE LA SAMBRE • AUVELAIS • BELGIEN



SIBIR



Für jede Wohnungsgrösse ein SIBIR-Einbaumodell

... der echte *Zweitemperaturen-Einbau-Kühlschrank 190 Liter

Der bekannte und bewährte 190-Liter-***Zweitemperaturen-Kühlschrankmit dem aussergewöhnlich grossen Tiefkühlfach von 24 Liter (stets -18°), jetzt auch als Einbaumodell erhältlich.

Vollautomatische Abtauung, automatische Tropfwasser-Ableitung und Verdunstung, Magnetband-Türe, kurz, ein Kühlschrank, seiner Zeit um Jahre voraus.

Damit umfasst das SIBIR-Einbauschrank-Programm

4 verschiedene Modelle von 60 bis 190 Liter Inhalt

Für jede Wohnungsgrösse ein SIBIR. Eine Bestellung, ein Mengenrabatt,

eine Garantie, ein Service.

Verlangen Sie Prospekte, Massblätter und Offerten beim Fachhandel oder bei unserer Verkaufsabteilung.

SIBIR, Kühlapparate GmbH Schlieren ZH, Telefon 051 988444





Zu warme, zu kalte oder verbrauchte Luft?





Hälg schafft den Ausgleich!

Lüftungs- und Klimaanlagen sind das Spezialgebiet von Hälg. Hunderte von Anlagen der unterschiedlichsten Arten und Grössen sind die beste Referenz für die Erfahrung, die Hälg hat. Hälg nimmt alles in die Hand: Beratung, Planung, Konstruktion, Spezialanfertigung, Montage und Service. Das bedeutet für Sie: sehr vereinfachte, schnelle und kostensparende Auftragsabwicklung. Hälg leistet ausserdem volle Garantie auf die

gesamte Anlage.

Bitte kommen Sie mit Ihren Problemen zur nächsten Hälg-Niederlassung.

Hälg

Der Spezialist für Heizung, Ölfeuerung, Lüftung und Klimaanlagen.

Hälg & Co.

9009 St. Gallen, Lukasstrasse 30, 8040 Zürich, Badenerstrasse 329, 7002 Chur, Gäuggelistrasse 4, 1700 Fribourg, 3, av. Beauregard,

Tel. 246865 Tel. 548686 Tel. 220645 Tel. 24806



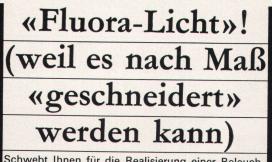
Sie, als Architekt - und auch wir

Sie, als Architekt, tragen eine grosse Verantwortung. Sie bauen für den Menschen. Aus der Funktion heraus bilden Sie Lebensräume, die der menschlichen Psyche wohl tun; die den heutigen Bedürfnissen entsprechen und in unsere moderne Welt hinein passen. Dafür setzen Sie sich ein, in zäher Arbeit und mit den modernsten Mitteln.

Wir versuchen Ähnliches. Das Leben spielt sich heute meist sitzend ab. Der Arbeitsstuhl muss in jeder Beziehung perfekt sein! Deshalb liessen wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen. Daraus entstanden arbeitsphysiologische Richtlinien, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. Sie dienten dem bekannten Designer Professor Arno Votteler als Grundlage für unsere vier neuen Drehstuhlserien. Serie Rembo — Bürodrehstühle für den neuzeitlichen Arbeitsplatz. Aus den Bedürfnissen der Praxis heraus entstanden, geben sie Ihnen die Möglichkeit, die von Ihnen geschaffenen Lebensräume mit anatomisch richtigen und formschönen Drehstühlen auszustatten. Serie Rembo erhielt die Auszeichnung «Die gute Form».

Anatomisch richtig sitzen





Schwebt Ihnen für die Realisierung einer Beleuchtungsanlage eine bestimmte Lösung vor? Fehlen Ihnen dazu aber die entsprechenden Leuchten?... Bitte unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche, wir bauen Ihnen genau die Leuchten, die für Ihren speziellen Fall erforderlich sind

Wir bauen sie in unserem eigenen, modernen Fabrikationsbetrieb mit leistungsfähigen Einrichtungen für
die Metall- und Acrylglasverarbeitung, wir bauen sie
zu vernünftigen Preisen, so gut und so sorgfältig, wie
es sich für Fluora-Leuchten gehört, und wir bauen
sie termingerecht (auch innert kürzester Frist, wenn
einmal wirklich «Not am Manne» ist)

Aber bitte, denken Sie daran: Je früher Sie uns beiziehen, um so eher können Ihre Wünsche und unsere Möglichkeiten, welche von den normierten Lampenabmessungen abhängen, einwandfrei aufeinander abgestimmt werden. Unsere erfahrenen Lichttechniker stehen jederzeit für Sie bereit. Dürfen wir von Ihnen hören?

Fluora Herisau

Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, Tel.071 512363 9102 Herisau ■ ■ Vertretung in Langenthal: Roman Schick, Tel. 063 2 33 39

FLUORA

⟨Fluora-Licht⟩ im Metropol-Center, Arbon (Bächtold & Baumgartner, dipl. Architekten, Rorschach) ■ Beleuchtung im Herren-Coiffeursalon Th. Fritsche mit staubgeschützten Spezial-Einbauleuchten, je 8×15 W.

Unser Stand 3114 in Halle 8 an der Muba 1966, 16. bis 26. April, ist der Rationalisierung des Wohnungsbaues gewidmet. Wir zeigen Ihnen ein neues Bauelement:

GG-Stahl-NG-Rürzargen

Ergänzt durch verschiedene Türblattypen zu zeitgemässen Fertigtüren. Ein GC-Qualitätsprodukt abgestimmt auf die Bedürfnisse des schweizerischen Baumarktes. Zahlreiche Türlieferanten bevorzugen unsere Zargen. Günstige Wiederverkaufsbedingungen für Schreinereien und Grossbezüger.

Geilinger & Co., Telefon 052/22822, 8400 Winterthur

GG 6601









Ist es schwierig, gute Küchen zu bauen? Wenn Erfahrung, Können, Fachleute, erstklassige Materialien und eine moderne Fabrik zur Verfügung stehen, ist es keine Hexerei. Auf keine dieser Voraussetzungen aber möchten wir verzichten darum steht der Name BONO als Symbol für eine gute Küche.

2 ... weil wir nicht nur verkaufen, sondern selber fabrizieren, bieten wir Sicherheit. Bitte Dokumentation anfordern. Postkarte oder Telephon genügt.

B000

BONO-Küchen

Bono-Küchen AG 5013 Niedergösgen © 064 4114 63



Ideal BiTherm

Kombi

Der neue Ideal-Doppelbrand-Kessel hat separate Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe. Die Vorteile dieser Konstruktion:

- Keine Verschmutzung des Ölbrenners durch Asche und Russ. Daher kleinerer Ölverbrauch und störungsfreier Betrieb.
- Der reichlich bemessene Feuerraum für feste Brennstoffe ergibt eine gute Verbrennung und einwandfreien Dauerbrand.

Den IDEAL R-2 DB gibt es als Bitherm-Kessel-Boiler-Kombination oder als gewöhnlichen Heiz-



Kesse

kessel, der später zu einer Bitherm-Kombination ausgebaut werden kann. Er ist auch zerlegt lieferbar und kann daher überall leicht eingebracht werden. Dies ist besonders wichtig bei Altbau-Modernisierungen. Über alle weiteren Vorzüge orientiert Sie unsere Dokumentation, die Sie vom Installateur oder direkt von uns beziehen können.

Ideal Bitherm: Wärme und Warmwasser nach Herzenslust

IDEAL-Standard AG Dulliken SO/Tel.062/5 10 21 Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau





HASSLER

Hans Hassler AG Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge Aarau

Kasinostr. 19 Tel. 064 222185

bg

- W	ostenpunkt:		44	- 2		
	ostenbunkt:	Fr.	41	m- 1	rerria	verleat

m

0

Bezugsquelle: Die nachstehenden HASSLER-Häuse und der Fachhandel Showrooms in: St. Gallen & Lausanne

Bossart & Co. AG, Bern Bossart & Co. AG, Biel Hans Hassler AG. Luzern

Hans Hassler AG, Zug Rüegg-Perry AG. Zürich J. Wyss SA, Neuenburg

GEBERIT-PVC-Spülkasten: betriebssicher, geräuscharm, unverwüstlich!





GEBERIT-PVC-Spülkasten Nr. 10.000 mit Spülbogen 2" x11/2", 28 x 21 cm, für am Boden befestigtes Klosett

GEBERIT#



GEBERELLA-PVC-Spülkasten Nr. 18.000 weiss oder farbig, Deckel schwarz, Kastenboden mit Befestigungsgarnitur, Spülrohrbogen, Sitz- und Bodenbefestigung Nr. 48.900, passend zu GEBERELLA-Klosett.

GEBERIT#



GEBERIT-PVC-Spülkasten Nr. 10.000, mit Spülrohr 2" x 1½", Länge 70 x 22 cm, Nr. 44.020 für am Boden befestigtes Klosett

GEBERT+CIE Rapperswil am Zürichsee

Techn. Beratungsdienst Rapperswil 055/20344 Service technique Lausanne 021/322781 Servizio tecnico Berna (Bern) 031/656444

GEBERIT+



GEBERIT-PVC-Spülkasten für Wandeinbau Nr. 15.000, mit Anschlussgarnitur Nr. 49.300 für an der Wand befestigtes Klosett

Lässt diese P.O.L.* Lichtkuppel mehr Licht durch als reines Glas?

P.O.L.-Lichtkuppeln werden aus Acrylharz hergestellt. Acrylharz kostet weniger als Glas und ist besser.

Besser inwiefern?

Mehr Licht! P.O.L.-Lichtkuppeln lassen 6% mehr Licht durch als reines Glas gleicher Dicke.

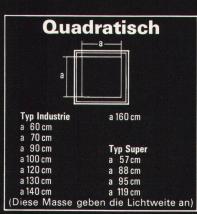
P.O.L.-Lichtkuppeln sind elastisch Ein Zerspringen der Kuppel wird dadurch unmöglich.

Einschalige Kuppeln isolieren besser gegen Wärme und Kälte als einfaches Glas. Doppelschalige Kuppeln besser als Doppel-Verglasungen.

Ausserdem: P.O.L.-Lichtkuppeln

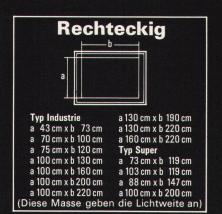
bleiben glasklar. Sie vergilben nie! Auch getönte Ausführungen (opal, gelb, blau, orange) behalten ihre ursprüngliche Farbe. Für immer. P.O.L.-Lichtkuppeln werden aus Acrylharz von 3 bis 5 mm Dicke gegossen. Folgende Typen sind lieferbar (ein- oder zweischalig, glasklar oder opal, gelb, blau, orange):





P.O.L.-Lichtkuppeln... Bieten sie Ihnen neue Konstruktionsmöglichkeiten? Helfen sie Ihnen, neue Ideen zu realisieren? Einfacher realisieren? Mit viel weniger Kosten mehr Licht in den Raum bringen? Ja!... und denken Sie daran: auch







Sie verfügen über einen persönlichen P.O.L.-Berater. Über einen Fachmann, der über P.O.L.-LichtkuppelnBescheidweiss.SeinName: Werner Schneider. Seine Telefon-Nummer: (031) 68 64 91



Teste beweisen: Ja. P.O.L.* Lichtkuppeln lassen 6% mehr Licht durch. Für immer! (Und kosten auf die Dauer weniger als andere Konstruktionen.)



LICHTKUPPELN

♣ P.O.L. = Plast'O Light der Schneider AG Gerberei und Kunststoffe, 3507 Biglen



ARGOLITE AG Willisau LU Telephon 045 61912

Kunststoffplattenwerk

Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

ufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH **AUFZÜGEFABRIK**

Oetenbachgasse 5-9

Telefon 051/233000

der Schlüssel zum MODERNEN BÜRO

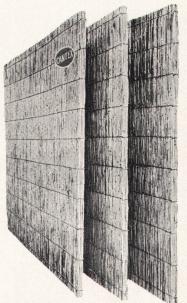


MUBA Stand 8609 Halle 25

Schreibtische Winkelpulte Einsockelpulte **Dactylos** Bürotische Vertikalschränke Aktenschränke mit Schiebe-, Flügel- oder Einschwenktüren Garderobenschränke

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke: 2 2½ cm Gewicht: 4.5 6 kg

Stärke: 5 cm Gewicht: 7,5 9,5 kg

pro m²

pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchestraße 11

Telephon (051) 28 43 63





cuenotherm

1400 U/min: äusserst ruhiger Lauf gerader oder geneigter Brennerkopf eingebauter Schaltkasten Sparklappe für jeden Kesseltyp geringe Wartung



Ateliers des Charmilles S.A., Usine de Châtelaine

Verkaufsbüros:

Lausanne – Zürich – Basel – Bern – Biel – Bellinzona Service-Stationen in der ganzen Schweiz

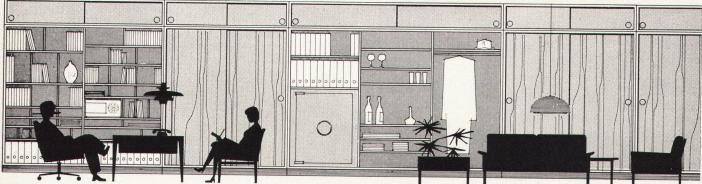




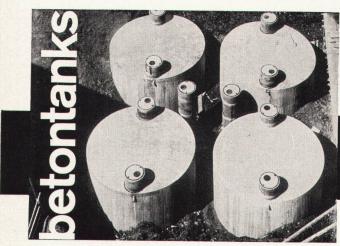


Besuchen Sie uns an der MUBA, Halle 8, Stand 2950

Chefbüro und Empfangsraum zeigen das Firmengesicht. Sollen diese Räume modisch, frostig kalt oder vornehm und menschlich eingerichtet sein? Weltberühmte dänische Architekten haben den Weg zurück in die Wohnatmosphäre gefunden. Raumwissenschaftlich ausgebaute SW-Schrank- und Regalelemente sind der Ordnungs- und Aufbewahrungsfaktor für alles und jedes! Man wird in gemütlichen Sesseln und der Vertrag d Schrank- und Regalelemente sind der Ordnungs- und Aufbewahrungstaktor für alles und jedes! Man wird in gemutlichen Sesseln und harmonischer Umgebung mit einer kleinen Aufmerksamkeit empfangen. Im Chefbüro wird inzwischen ruhig das Diktat beendet. Der Chef-Besucher fühlt sich schon zu Hause und die Atmosphäre für eine erfolgreiche Verhandlung ist gegeben. Aber auch der gehetzte Chef wird in dieser Atmosphäre zum ruhigen Pol. Bitte orientieren Sie Ihre Bauherrschaft und fordern Sie genügend Unterlagen an.



Zingg-Lamprecht AG in Zürich: «Dansk Kunst» Claridenstr. 41, Hauptgeschäft am Stampfenbachplatz Zingg-Lamprecht SA intérieur danois, Lausanne: 19, avenue Villamont.



spezialauskleidung seit 40 jahren erprobt

Ausführung nach den neuesten Richtlinien des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern

ဝ schneider zürich tankbau



frohburgstr. 188 zürich 6

telefon 051 - 26 35 05



Die ideale Isolierung für Wohnungs- und Industriebau

HARTSCHAUM-SCHICHTPLATTE

abscherfest

Falz verhindert Kältebrücken



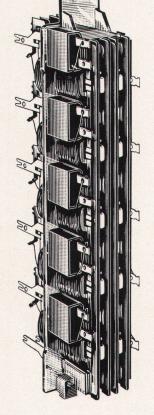
Größe der Platten 200 x 50 cm Stärke Gewicht k-Wert

25 mm 1,172 0,835 0,583 50 mm

Bau + Industriebedarf AG 4002 Basel, Lange Gasse 19, Telefon 061 35 20 65



Das neue



Baueinheit: Relaisstreifen mit 5 ESK-Relais natürliche Grösse E S K Edelmetall-Schnellkontakt-Relais...

ist das ideale Schaltglied für die Telephon-Vermittlungstechnik.

Bei der Entwicklung wurde die Zusammenarbeit mit schnellen elektronischen Bau-Elementen besonders berücksichtigt; es ist daher der harmonische Partner der Elektronik.

Besondere Merkmale des ESK-Relais:

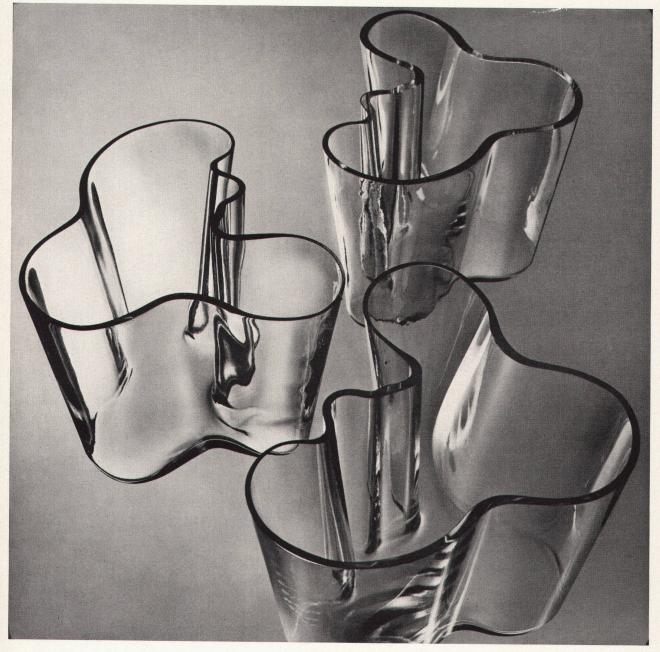
Kontakte aus einer Palladium-Silber-Legierung garantieren eine hochwertige Sprechwegdurchschaltung.

Einzige bewegte Teile sind die nur 0,3 Gramm schweren Kontakt-Federn. Daher extrem kurze Schaltzeiten von ungefähr zwei Tausendstel Sekunden.

Erschütterungsfreies Arbeiten, keine Teile mit mechanischer Reibung, Geräusche kaum mehr wahrnehmbar.

An der Mustermesse Halle 23, Stand 7662

Finnart ist die schweizerische Generalagentur der ARTEK, die sich im besonderen mit der Produktion von Möbeln und Lampen des finnischen Architekten und Formgestalters ALVAR AALTO und mit der Herstellung von Glas, handbedruckten Stoffen und handgewobenen Teppichen nach Entwürfen verschiedener Künstler Finnlands befasst. ARTEK fördert die Entwicklung von Prototypen, die in der kommerziellen Fabrikation nicht erhältlich sind, und macht sie einer breiteren Schicht zugänglich.





eneralagentur

Möbel und Lampen von Alvar Aalto finnische Stoffe Vorhangstoffe Glas usw.

Laden Peterhofstatt 11 8001 Zürich Tel. 27 56 58

Kennen Sie die Geschichte

Herr Z. war dabei, sich ein Haus zu bauen. Die Abwasserleitung machte ihm zu schaffen. Sein Vater riet ihm: Vähle Gusseisernes Rohr Damit fährst Du am besten. Schon der Sonnenkönig liess in Versailles ein gusseisernes Rohrnetz legen. Das leitet die Wasser noch heute wie am ersten Sein. Doch ein Freund riet ihm:
netz legen. Das leitet die Wasser schonenkönig billig war, kann mir recht sein. Doch ein Freund riet ihm:
dachte: Was dem Sonnenkönig billig war, kann mir recht sein.

Hätte der Sonnenkönig Stahl gekannt, wer weiss ... Stahl ist vielleicht geeigneter. Stahl ist nielleicht geeigneter. Stahl ist vielleicht geeigneter. Stahl ist viell Stoff ist im Kommen. Kunststutt 19t der vyerke toff
Wähle Kunststutt 19t der vyerke toff
Wähle Kunststutt 19t der vyerke toff
Wähle Kunststutt 19t der vyerke toff

VON ROLL kennt sich sagte sich Herr Z. und ging vorerst zu VON ROLL. Denn er wusste: VON ROLL kennt sich wusste: VON ROLL. Denn er wusste: VON Abwasserleitungen. Denn er wusste: VON Abwasserleitungen und der Montage von Abwasserleitungen und der Montage von Abwasserleitungen. Werkstoff, der für ihren Zweck der richtige aus wie kaum jemand in Fragen Wählen Sie den Werkstoff, der für ihren Zweck der richtigen wir ihren Zweck der richtigen von Roll aber legte ihm dar: Wässen Sie, Herr Z., keiner der VON ROLL aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar: Wissen Sie, Herr Z., keiner der von Roll aber legte ihm dar von Roll a kunft, heisst es überall.

drei Werkstoffe ist wirklich vollkommen. Jeder hat, wie alles in der Welt, seine Vorteile, seine Nachteile. Aber

jederhat Zukunft

Was Herr Z. am Ende gewählt hat? Kein Zweifel, er konnte nur dasRichtige hat ihn sachgerecht beraten.

VON ROLL AG. Gerlafingen

berät Sie gerne an der Schweizer Mustermesse 1966 in Basel Halle 8 Stand 2971

Wählen Sie den echten WM-Normschrank: *Architekten

und vollendete Innenausstattung ist zu WM-Normschrank in grossen Serien. treffen. Offerieren Sie deshalb Ihren Das Innenarchitekten-Team Walter Eine Garantie für beste Qualität bei konstantem Finish. Die universelle diesen Preisen kaum mehr zu über-Müller fabriziert heute den echten Kunden die echten WM-Norm-

und Tschitola, Tischlerplatte roh oder Erhältlich mit Fronten in Nussbaum mit weiss Renolitfolie überzogen.

Ausführung aussen und innen inklusiv Füre mit weiss Renolitfolie überzogen Ausführung aussen und innen Novopanplatten, Türe Tischlerplatte roh Anbauelement Fr. 170.- Element Fr. 409.– 1. Element Fr. 225.

> l. Element 58 cm Element 56 cm Höhe 230 cm

jedes weitere Tiefe 61 cm Anbauelement Fr. 287.-Muba Halle 17 Stand Nr. 5744

Ausführung Korpus aussen und innen mit weiss Renolitfolie überzogen, Zuschlag für alle übrigen Hölzer. Sonderrabatte für Architekten Anbauelement Fr. 344.-1. Element Fr. 465.-Füre in Nussbaum

Frankreich, Benelux-Staaten und Öster-Schweizer Städten auch in ersten Möbelreich unter Interlübke. In England unter geschäften erhältlich. In Deutschland, Walter-Müller-Elementenmöbel sind international geschützt. In grösseren Opus, Firma Stag, Nottingham.

Innenarchitekten-Team Walter Müller Verlangen Sie Prospekte beim

Felefon 051 324924 Parkgarage im Haus jetzt Utoquai 55 Zürich

anthos

Vierteljahres-Zeitschrift für Garten- und Landschaftsgestaltung, Organ des BSG.

Soeben erschienen: Nr. 4/65

Integration von Bauwerk und Pflanze

Einzel-Nr. Fr. 5.50, Jahresabonnement Fr. 20.-. Verlag «anthos», Graf + Neuhaus, Bächtoldstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 051/348100.



Antike Kleinkunst in Winterthur

von Hansjörg Bloesch 82 Seiten Text, 26 Tafeln broschiert, Fr. 10.–

Vasen Bronzen Terrakotten Münzen

aus öffentlichem und privatem Besitz

In jeder Buchhandlung erhältlich Verlag Buchdruckerei Winterthur AG 8401 Winterthur

Stadtplanungsamt Zürich

Wir suchen einen dynamischen

Planer-Architekten

zur Mitarbeit bei großräumiger städtebaulicher Projektierung. Neben der Fähigkeit zur Zusammenarbeit in einem Team wird vor allem selbständiges Übersetzen von Funktionsdiagrammen in städtebauliche Projekte (Urban Design) erwartet.

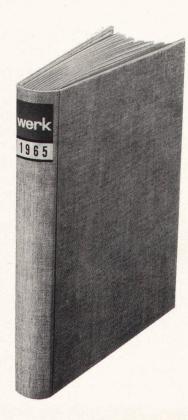
Abgeschlossenes Hochschulstudium und ein eindeutiger Nachweis von Interesse am Städtebau sind erforderlich.

Anmeldungen sind an den Vorstand des Bauamtes I der Stadt Zürich zu richten, Postfach, 8023 Zürich.

P 200-70 Z



Einbanddecken



für werk

in Rohleinen: Fr. 7.70 plus Porto

Einbinden der 12 Hefte

inkl. Einbanddecke Fr. 28.40 plus Porto

Verlag werk, Winterthur

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * 1 Einbanddecke 1965 in Rohleinen zu Fr. 7.70 plus Porto
- * Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- * Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- * Einbinden der 12 Hefte 1965 inkl. Einbanddecke zu Fr. 28.40 plus Porto

Unterschrift

Adresse

* Nichtgewünschtes bitte streichen



Ein Architekturführer

Text: Richard Zürcher Fotos: Fritz Maurer Fr. 8.50 80 Seiten Text 45 Fotografien Zu beziehen in jeder Buchhandlung

Verlag Buchdruckerei Winterthur AG, Winterthur



Maschinenfabrik Oerlikon Neubau Zentrale Schweisserei Planung & Bauleitung Farner & Grunder Industriearchitekten Zürich Bauingenieur Max Walt dipl. Bauing. ETH Zürich



Der landwirtschaftliche Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS) besaß im Stadtzentrum eine Mühle mit Lagerhaus. Vor einigen Jahren fiel diese Anlage einer Brandkatastrophe zum Opfer. Im Herblingertal schuf der GVS eine neue, moderne Zentrale. Für Mühle und Lager entstanden erweiterungsfähige Gebäulichkeiten, in denen die Güter rationell und hygienisch verarbeitet, gelagert und umgeschlagen werden können. Überdies wurde alles getan, um einem erneuten Großbrand vorzubeugen.

Den hohen Getreidesilo ließ der GVS in Sichtbeton erstellen. Für die Fabrikationsund Lagergebäude aber wählte er ‱a. Außenwandplatten auf einer Stahlkonstruktion. Denn vorfabrizierte ‰a. Elemente erlauben eine saubere, günstige Baulösung. Dank ihres hohen Isolationsvermögens gewährleisten sie ausgeglichene Raumtemperaturen. Und weil sie ausschließlich aus anorganischem Material bestehen, bieten sie bei Brandausbrüchen maximale Sicherheit.

£ωα-Elemente bestehen aus Beton, der statt Sand und Kies £ωα-Blähton als Zuschlagsstoff enthält. £ωα besitzt hervorragende materialtechnische Eigenschaften; es ist leicht, hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend. £ωα ist ein gründlich erprobter Isolier- und Leichtbaustoff.

AGHUNZIKER+CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Brugg, Bern, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ